

Vydavateľ: **PPA – ATIS**

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Nákupná cena mierne posilnila
2. Obojsmerný pohyb cien vajec
3. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR
4. Ceny výrobcov konzumných vajec voľne ložených
5. Ceny výrobcov balených konzumných vajec
6. Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
7. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
8. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
9. Ceny vajec na trhoch EÚ
10. Česká republika – trh vajec
11. Ruský import kurčiat padol o 61%
12. Rusko zníži dovozné kvóty na hydinné mäso pre rok 2011
13. Hongkong hlási prvý prípad vtáčej chrípky u človeka od roku 2003
14. Litva
15. Maďarsko
16. Taliansko
17. Poľsko
18. Rakúsko
19. Grafy odbytových cien

ISSN: 1336-4413



Nákupná cena mierne posilnila

Pomerne vyrovnaná priemerná nákupná cena jatočných kurčiat sa po šiestich týždňoch opäť dostala na úroveň zo začiatku októbra.

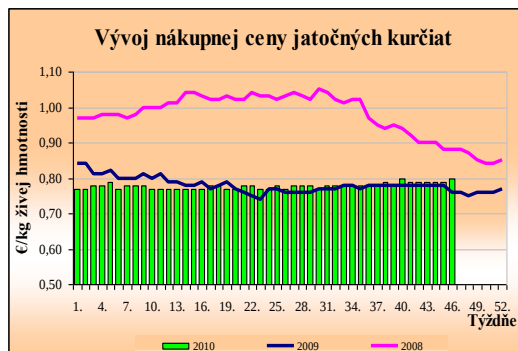
Nákupná cena jatočných kurčiat v porovnaní s 44. týždňom mierne stúpla o 0,5 % z 0,79 na 0,80 €/kg živej hmotnosti.

V 46. týž. 2010 spracovatelia nakúpili o 13,7 percenta viac jatočných kurčiat ako v 44. týž. a o 30,3 percenta viac ako pred rokom.

Interval nákupných cien jatočných kurčiat sa zväčšil. Bitúnky nakupovali kurčatá od 0,77 €/kg do 0,83 €/kg živej hmotnosti. V medziročnom porovnaní bola nákupná cena jatočných kurčiat vyššia o 4,4 %.

Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, **dopyt** mal bežný rozsah.

PPA – ATIS



Obojsmerný pohyb cien vajec

V 46. týždni 2010 sa odbytové ceny vajec v porovnaní so 44. týždňom vyvíjali obojsmerne.

Pri *triedených voľne ložených* vajciach v porovnaní so 44. týždňom najviac stúpla cena vajec S (pod 53 g), a to o 8,7 % zo 4,68 na 5,09 €/100 ks. Posilnila aj priemerná odbytová cena vajec M (od 53 g do 62 g) o 2,3 % z 5,93 na 6,07 €/100 ks. Naopak, priemerná odbytová cena vajec L (od 63 g do 72 g) a XL (73 g a viac) oslabilo o 1,3 % a 0,4 % na 6,91 €/100 ks a 7,33 €/100 ks.

Priemerná odbytová cena *netriedených* vajec dosiahla v 46. týždni 2010 úroveň 3,66 €/100 ks.

Odbytové ceny *balených vajec* oslabilo od 1,3 % do 3,9 percenta. Najviac klesla priemerná odbytová cena vajec M v 6-ks balení, a to o 3,9 % zo 7,42 na 7,13 €/100 ks. O 2,2 % sa znížila odbytová cena vajec M balených po 10 ks, a to na 7,32 €/100 ks. Pokles o 1,3 % sme zaznamenali aj pri vajciach M balených po 30 ks. Ich priemerná odbytová cena v 46. týždni klesla zo 7,- na 6,91 €/100 ks.

Medziročný cenový rozdiel pri triedených voľne ložených vajciach sa pohyboval od -16,3 % (M) do -11,6 % (L). Pri balených vajciach boli ceny oproti minulému roku nižšie. V rozpätí od 13,2 percenta (M v 30-ks bal.) do 15,7 % (M v 6-ks bal.).

PPA – ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 22. – 24. 11. 2010 za 46. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min.	Max.	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Jatočné kurčatá	0,77	0,83	0,80	0,79	0,5	4,4	0,80

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 22. – 24. 11. 2010 za 46. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	6,80	4,80	7,50	4,80	5,00	-4,0	-14,9
	Max.	10,08	10,33	9,49	10,33	10,41	-0,8	-17,4
	Priemer.	7,30	5,92	8,50	7,33	7,36	-0,4	-15,6
	Priem. očak.	7,30	5,92	8,50	7,33	7,43		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	6,70	4,80	7,00	4,80	5,00	-4,0	-14,9
	Max.	7,90	7,30	7,50	7,90	8,25	-4,2	-13,8
	Priemer.	6,99	6,74	7,33	6,91	7,01	-1,3	-11,6
	Priem. očak.	7,03	6,66	7,33	6,89	7,02	-0,4	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	4,05	4,80	6,50	4,05	4,22	-4,2	-28,3
	Max.	7,00	7,00	6,90	7,00	7,30	-4,1	-12,5
	Priemer.	6,11	5,49	6,82	6,07	5,93	2,3	-16,3
	Priem. očak.	6,14	5,49	6,82	6,09	6,07	0,3	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	3,67	*1	5,50	3,67	3,51	4,6	-4,1
	Max.	5,20		6,50	6,50	6,50		1,9
	Priemer.	4,67		6,13	5,09	4,68	8,7	-12,2
	Priem. očak.	4,68		6,13	5,09	4,95	0,1	x
Vajcia netriedené	Min.	*1	*1	-	3,00	*1		-21,1
	Max.				4,92			-28,7
	Priemer.				3,66			-23,1
	Priem. očak.				3,75			x
Vajcia na spracovanie (€/kg)	Min.				-	-		
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

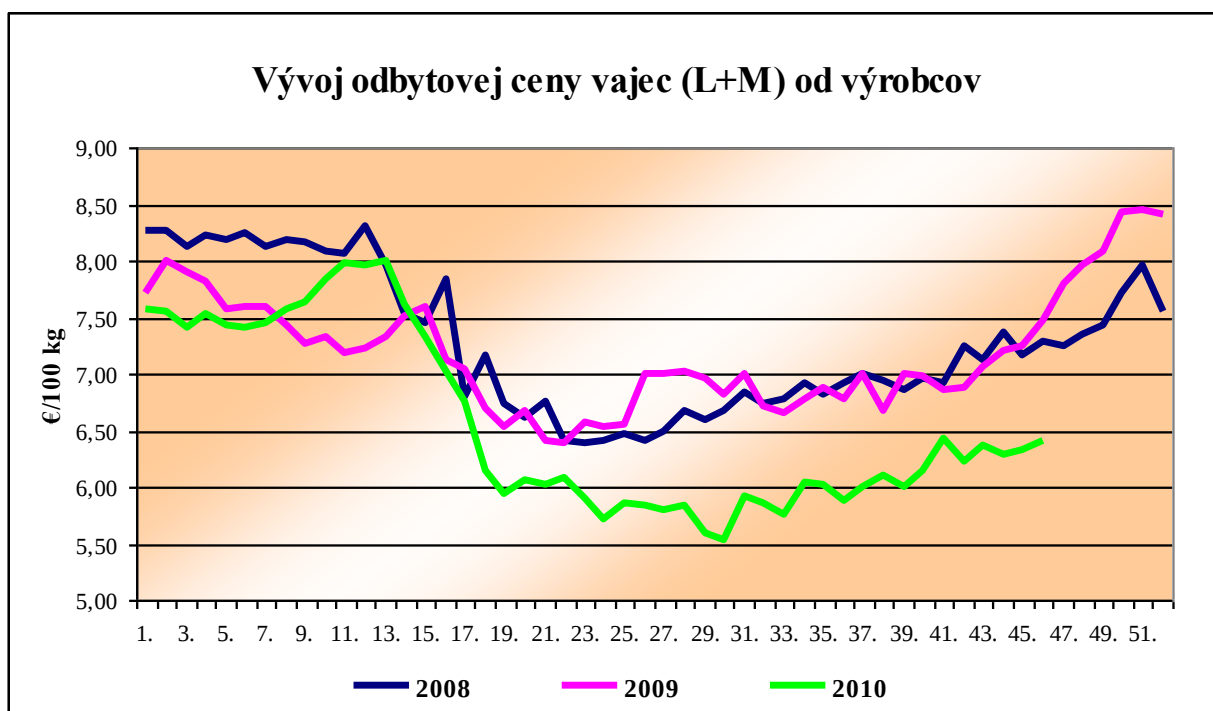
Ceny zisťované v dňoch 22. – 24. 11. 2010 za 46. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min.	*1	*1	-	7,70	*1		-1,4
	Max.				7,70			-13,5
	Priemer.				7,70			-13,4
	Priem. očak.				7,70			x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min.	7,70	*1	*1	7,30	*1		-6,5
	Max.	7,70			7,70			-13,5
	Priemer.	7,70			7,69			-13,5
	Priem. očak.	7,70			7,69			x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 30 ks	Min.	*1	-	-	*1	*1		
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min.	7,04	5,83	*1	5,83	6,33	-7,9	-22,3
	Max.	7,30	7,80		8,33	9,50	-12,3	-7,6
	Priemer.	7,29	6,71		7,13	7,42	-3,9	-15,7
	Priem. očak.	7,29	6,68		7,12	7,42	-0,2	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min.	6,86	5,66	*1	5,66	6,16	-8,1	-24,5
	Max.	7,30	7,75		8,30	8,60	-3,5	-16,2
	Priemer.	7,29	6,91		7,32	7,49	-2,2	-14,4
	Priem. očak.	7,29	6,83		7,31	7,49	-0,2	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min.	5,37	*1	*1	5,37	5,37		-23,3
	Max.	6,80			7,63	7,63		-6,6
	Priemer.	6,80			6,91	7,00	-1,3	-13,2
	Priem. očak.	6,80			6,88	7,00	-0,4	x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.



Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 22. – 24. 11. 2010 za 46. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min.	Max.	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj v %		Očak. €/kg
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A	1,43	1,60	1,57	1,73	-9,1	-5,8	1,57
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,44	1,80	1,58	1,55	2,3		1,58
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.			*1	*1			
Kuracie prsia s kosťou a kožou chladené			*1	*1			
Kuracie stehná chladené	1,75	2,32	2,00	1,98	1,2	-6,1	2,00
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	1,95	2,72	2,45	2,38	2,9	-3,9	2,45
Kuracie stehná spodné s kosťou chl.	1,90	2,26	2,21	2,17	1,8	-4,2	2,21
Kuracie krídla chladené	1,20	1,70	1,44	1,43	0,9	-11,8	1,44
Kuracie rezne chladené	3,15	4,81	4,18	4,10	1,9	-12,5	4,18
Kuracia drobková zmes chlad.	0,45	1,03	0,56	0,57	-2,7	-4,9	0,56
Kuracie pečienky chladené	1,70	2,16	1,95	1,86	5,2	3,0	1,95
Kuracie žalúdky chladené	1,44	1,66	1,54	1,52	1,5	-4,0	1,54
Kuracie srdcia chladené	1,42	1,60	1,49	1,54	-3,2	-2,3	1,49
Kuracie prsia s kosťou mrazené			*1	2,74			
Kuracie stehná mrazené	1,60	2,20	1,75	1,81	-3,3	-7,7	1,75
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,60	2,50	1,89	1,78	6,0	-1,4	1,89
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,72	2,20	1,93	1,88	2,2	3,5	1,93
Kuracie krídla mrazené	1,20	1,79	1,24	1,26	-1,7	-12,2	1,24
Kuracie rezne mrazené	3,10	3,98	3,46	3,36	2,9	-3,6	3,46

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 22. – 24. 11. 2010 za 46. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min.	Max.	SR 46. týž.	SR 44. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,45	0,77	0,61	0,62	-2,3	-3,6	0,61
Kuracie pečienky mrazené	1,30	1,83	1,32	1,48	-10,4	-17,1	1,32
Kuracie žalúdky mrazené	1,40	1,83	1,59	1,57	0,9	-12,9	1,59
Kuracie srdcia mrazené	1,40	1,60	1,46	1,46	0,4	-3,6	1,46
Morčacie prsia bez kostí a kože mraz.			*1	*1			
Hydinová tlačienka	2,40	2,87	2,61	2,63	-0,8	-2,2	2,61
Kuracia šunka	3,16	3,30	3,23	3,24	-0,4	1,3	3,23
Morčacia šunka			*1	*1			
Hydinové párky	1,26	1,43	1,30	*1		-6,4	1,30
Bratislavská hydínová saláma	2,10	2,32	2,18	2,19	-0,3	7,3	2,18

*I údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
Medziročné porovnanie

V 46. týždni väčšina sledovaného sortimentu v porovnaní s vlaňajším rokom zlacnela. Rozdiely priemernej odbytových cien sa pohybovali v intervale od -17,1 do +7,3 %.

Z **chladených hydiny**, hydínových kusov a drobov medziročne oslabili všetky odbytové ceny s výnimkou chladených kuracích pečienok (3,0 %). Medziročne najvýraznejšie padli odbytové ceny chladených kuracích rezňov o 12,5 % a chladených kuracích krídel o 11,8 %. Ceny ostatných chladených hydínových kusov a drobov v porovnaní s 46. týždňom minulého roka klesli od -6,1 % (chladené kuracie stehná) do -2,3 % (chladené kuracie srdcia). V 46. týždni z **mrazených hydiny**, hydínových kusov a drobov medziročne zlacneli, podobne ako pri chladenom sortimente, všetky sledované produkty s výnimkou mrazených kuracích spodných stehien s kožou (3,5 %). Najviac medziročne oslabili odbytové ceny mrazených kuracích pečienok o 17,1 %. O 12,9 % klesla oproti vlaňajšku cena mrazených kuracích žalúdkov a podobne oslabila aj odbytová cena mrazených kuracích krídel o 12,2 %. Takmer 8 percentné zníženie ceny sme zaznamenali pri mrazených kuracích stehnách. Priemerné odbytové ceny ostatných mrazených produktov klesli od -3,6 do -1,4 percenta.

Z **hydínových výrobkov** medziročne zlacneli len hydínová tlačienka o 2,2 % a hydínové párky o 6,4 %. Bratislavská hydínová saláma bola o 7,3 % drahšia oproti 46. týždňu 2009. Kuracia šunka oproti minulému roku zdražela o 1,3 %.

Odbytové ceny v 46. týždni 2010

V 46. týždni tohto roka sme zaznamenali opačný vývoj cien ako pri medziročnom porovnaní. Väčšina cien postupne posilňuje.

Z **chladeného sortimentu** hydiny, hydínových dielov a drobov oproti 44. týždňu zlacneli chladené kurčatá bez drobov o 9,1 % z 1,73 na 1,57 €/kg, ktorých predaj sa znížil o 21,9 %. Výraznejšie klesol predaj mrazených kurčiat bez drobov až o 64,0 %, ale ich priemerná odbytová cena posilnila o 2,3 % na 1,58 €/kg. Nárast odbytových cien sme zaznamenali pri chladených stehnách (celých o 1,2 %, horných o 2,9 % a spodných o 1,8 %) ako aj chladených kuracích rezňoch (1,9 %). Predaj kuracích rezňov pritom klesol o 10,9 %. Chladené kuracie pečienky a žalúdky oproti 44. týždňu zdraželi o 5,2 a 1,5 %. Lacnejšie boli len chladené kuracie srdcia o 3,2 % a chladená kuracia drobková zmes o 2,7 %. Pohyb cien **mrazených hydiny**, hydínových dielov a drobov bol v porovnaní so 44. týždňom obojsmerný, približne rovnaký počet mrazeného sortimentu zlacnel aj zdražel. Drahšie o 6,0 % boli mrazené kuracie horné a o 2,2 % spodné stehná. Odbytová cena celých mrazených kuracích stehien oslabila o 3,3 % na 1,75 €/kg. Odbytová cena mrazených kuracích rezňov stúpila o 2,9 % a ich predaj sa znížil o 18,8 percenta. Mierne posilnenie odbytových cien sme zaznamenali aj pri mrazených kuracích žalúdkoch (0,9 %) a mrazených kuracích srdciach (0,4 %). Za nižšie ceny predávali spracovatelia mrazené kuracie krídla o 1,7 %, drobkovú zmes o 2,3 % a mrazené kuracie pečienky o 10,4 %.

Pri **hydínových výrobkoch** oslabili všetky odbytové ceny. Hydínová tlačienka zlacnela o 0,8 % z 2,63 na 2,61 €/kg. Odbytová cena kuracej šunky oslabila o 0,4 percenta na 3,23 €/kg. Mierny pokles priemernej odbytovej ceny sme zaznamenali aj pri Bratislavskej hydínovej saláme o 0,3 % z 2,19 na 2,18 €/kg.

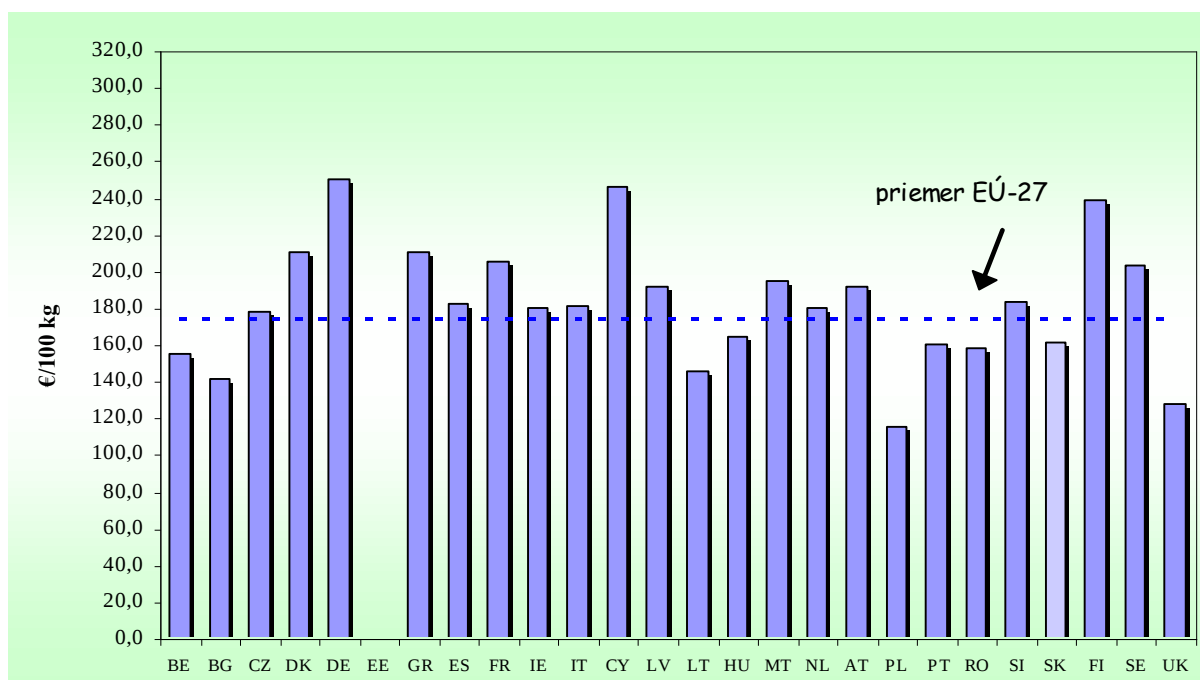
PPA – ATIS

Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň		43. týždeň 2010	44. týždeň 2010	45. týždeň 2010	46. týždeň 2010	46. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina		Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE	Belgicko	155,00	154,00	158,00	163,00	128,00	27,3	5,8
BG	Bulharsko	141,11	126,96	141,96	143,86	126,76	13,5	13,3
CZ	Česká republika	178,24	178,98	180,00	174,37	176,08	-1,0	-2,6
DK	Dánsko	220,99	208,44	214,52	*214,52	173,90	23,4	2,9
DE	Nemecko	250,00	250,00	250,00	250,00	268,00	-6,7	
EE	Estónsko					170,45		
GR	Grécko	210,00	210,00	210,00	*210,00	225,00	-6,7	
ES	Španielsko	181,91	172,43	169,66	169,74	150,05	13,1	-1,6
FR	Francúzsko	205,00	205,00	207,00	210,00	195,00	7,7	2,4
IE	Írsko	180,00	180,00	180,00	180,00	181,00	-0,6	
IT	Taliansko	182,50	182,50	193,75	196,25	155,00	26,6	7,5
CY	Cyprus	245,40	245,53	245,65	245,69	237,69	3,4	0,1
LV	Lotyšsko	191,47	156,71	153,54	194,42	183,06	6,2	24,1
LT	Litva	145,04	145,41	143,84	142,28	149,07	-4,6	-2,2
HU	Maďarsko	173,88	176,41	170,89	167,96	168,98	-0,6	-4,8
MT	Malta	194,75	194,75	194,75	*194,75	194,75	0,0	
NL	Holandsko	180,00	181,00	181,00	*181,00	123,00	47,2	
AT	Rakúsko	191,84	190,18	192,50	192,22	188,53	2,0	1,1
PL	Poľsko	115,22	115,47	112,97	111,55	108,72	2,6	-3,4
PT	Portugalsko	160,00	154,00	154,00	163,00	136,00	19,9	5,8
RO	Rumunsko	158,37	157,49	157,17	157,36	152,49	3,2	-0,1
SI	Slovinsko	183,49	195,12	178,73	189,76	188,46	0,7	-2,7
SK	Slovensko	161,30	172,96	168,54	157,30	172,75	-8,9	-9,1
FI	Fínsko	238,18	237,16	236,06	236,16	245,85	-3,9	-0,4
SE	Švédsko	202,60	207,78	212,84	206,86	184,21	12,3	-0,4
UK	Veľká Británia	127,68	127,68	127,68	*127,68	113,37	12,6	
EU	Európska únia	174,64	173,12	173,95	174,58	158,15	10,4	0,8

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

46. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

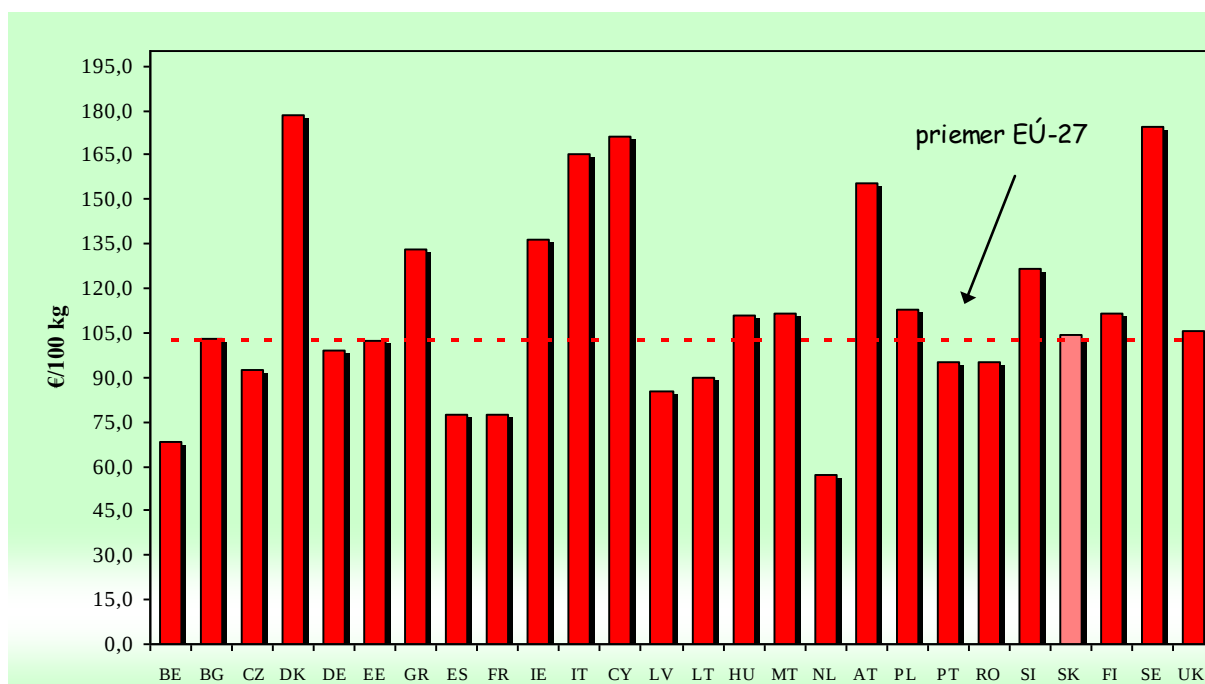
Graf: PPA – ATIS

Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	43. týždeň 2010	44. týždeň 2010	45. týždeň 2010	46. týždeň 2010	46. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	69,30	69,30	67,95	67,95	115,73	-41,3	-1,9
BG Bulharsko	96,28	97,11	95,98	102,85	131,10	-21,5	5,9
CZ Česká republika	95,60	97,67	95,71	92,25	114,70	-19,6	-5,6
DK Dánsko	178,08	178,13	178,16	*178,16	178,47	-0,2	
DE Nemecko	91,02	91,02	93,48	99,20	93,44	6,2	9,0
EE Estónsko	104,93	105,97	106,12	102,42	98,92	3,5	-3,3
GR Grécko	130,00	133,00	133,00	*133,00	133,00		
ES Španielsko	76,87	77,45	77,66	77,20	119,89	-35,6	-0,3
FR Francúzsko	74,74	74,35	74,66	77,28	122,60	-37,0	3,9
IE Írsko	136,57	136,57	136,57	136,57	140,21	-2,6	
IT Taliansko	165,28	165,28	165,28	165,28	179,17	-7,8	
CY Cyprus	171,94	171,01	171,01	171,01	175,23	-2,4	
LV Lotyšsko	98,05	92,41	73,83	84,94	135,27	-37,2	-8,1
LT Litva	91,93	97,65	93,35	89,84	124,89	-28,1	-8,0
HU Maďarsko	109,90	108,80	108,45	111,09	124,77	-11,0	2,1
MT Malta	105,00	111,58	111,58	*111,58	100,00	11,6	
NL Holandsko	58,00	58,00	57,00	*57,00	90,00	-36,7	-1,7
AT Rakúsko**	156,48	157,66	157,60	155,12	163,51	-5,1	-1,6
PL Poľsko	110,61	112,59	112,46	113,02	140,92	-19,8	0,4
PT Portugalsko	89,29	89,29	93,25	95,24	119,05	-20,0	6,7
RO Rumunsko	99,19	98,93	98,18	94,97	115,88	-18,0	-4,0
SI Slovinsko	125,15	125,38	125,72	126,23	125,84	0,3	0,7
SK Slovensko	104,51	103,39	102,57	104,17	125,72	-17,1	0,8
FI Fínsko	111,48	111,21	111,21	*111,21	120,70	-7,9	
SE Švédsko	175,73	175,75	175,49	174,34	176,32	-1,1	-0,8
UK Veľká Británia	105,48	105,48	105,48	*105,48	107,74	-2,1	
EU Európska únia	101,02	101,28	101,38	102,31	124,49	-17,8	1,0

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa, ** - Barn egg – podstielkový chov

46. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

Česká republika – trh vajec
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec v ČR – priemer za október 2010
Kč/ks bez DPH

Trieda	Cena	Stredné Čechy	Severovýchod	Severozápad	Juhozápad	JVStred. Morava	Ostravsko	ČR
S	Min. priem. cena	0,89	1,07	*	1,00	*	*	0,89
	Max. priem. cena	1,00	1,23	*	1,16	*	*	1,23
	Priemer. cena	0,96	1,08	*	1,14	*	*	1,05
	<i>Zmena k septembru</i>	+ 0,05	+ 0,00	-	+ 0,01	-	-	- 0,03
M	Min. priem. cena	1,48	1,45	*	1,39	*	*	1,39
	Max. priem. cena	1,53	1,58	*	1,90	*	*	1,90
	Priemer. cena	1,51	1,51	*	1,50	*	*	1,52
	<i>Zmena k septembru</i>	- 0,04	- 0,06	-	- 0,02	-	-	- 0,04
L	Min. priem. cena	1,51	1,46	*	1,42	*	*	1,42
	Max. priem. cena	1,82	1,77	*	1,85	*	*	1,85
	Priemer. cena	1,58	1,63	*	1,54	*	*	1,59
	<i>Zmena k septembru</i>	- 0,01	+ 0,02	-	- 0,08	-	-	- 0,08
Ostatné	Min. priem. cena	1,80	1,14	*	1,65	*	*	1,14
	Max. priem. cena	2,09	1,96	*	2,65	*	*	2,65
	Priemer. cena	2,08	1,67	*	2,10	*	*	2,10
	<i>Zmena k septembru</i>	+ 0,18	- 0,01	-	- 0,01	-	-	+ 0,08
Priemer	Min. priem. cena	1,40	1,46	*	1,36	*	*	1,36
	Max. priem. cena	1,60	1,61	*	1,88	*	*	1,88
	Priemer. cena	1,53	1,53	*	1,53	*	*	1,54
	<i>Zmena k septembru</i>	- 0,01	- 0,04	-	- 0,01	-	-	- 0,04

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Kurz ECB zo dňa 1. 11. 2010, 1 € = 24,533 CZK

Poznámka: ostatné vajcia = netriedené a hmotnostná skupina XL, * *neuvedené (menej ako tri údaje)*.

Stredné Čechy - Praha, Stredočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Juhozápad** - Plzeňský, Juhočeský kraj, **Juhovýchod (JV)** - Vysočina, Juhomoravský kraj, **Středná Morava** - Olomoucký, Zlínský kraj, **Ostravsko** - Moravskosliezsky kraj.

Priemerné spotrebiteľské ceny vajec v ČR
v Kč/10 ks s DPH

Kraj	42. týždeň	44. týždeň	rozdiel	Kraj	42. týždeň	44. týždeň	rozdiel
Praha	19,58	20,66	+ 1,08	Pardubický	24,35	23,23	- 1,12
Stredočeský	20,51	21,60	+ 1,08	Vysočina	24,43	24,77	+ 0,33
Juhočeský	23,14	24,13	+ 0,99	Juhomoravský	24,46	24,65	+ 0,19
Plzeňský	21,02	21,94	+ 0,93	Olomoucký	20,13	20,87	+ 0,73
Karlovarský	21,98	23,77	+ 1,78	Zlínsky	22,59	23,92	+ 1,33
Ústecký	20,79	20,12	- 0,67	Moravskosliezsky	19,64	21,15	+ 1,51
Liberecký	20,92	21,32	+ 0,40	Česká republika	21,90	22,54	+ 0,64
Královohradecký	23,03	23,36	+ 0,33				

Zdroj: ČSÚ/TIS^{CR} SZIF

Priemerné ceny výrobcov kŕmnej zmesi pre nosnice v ČR
v Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2009	5 726	5719	5722	5799	5830	5691	5670	5697	5669	5 483	5243	5243
2010	5 227	5 230	5 234	5 236	5 197	5188	5220	5185	5797			

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Kurz ECB zo dňa 8. 11. 2010, 1 € = 24,575 CZK

Ruský import kurčiat padol o 61 %

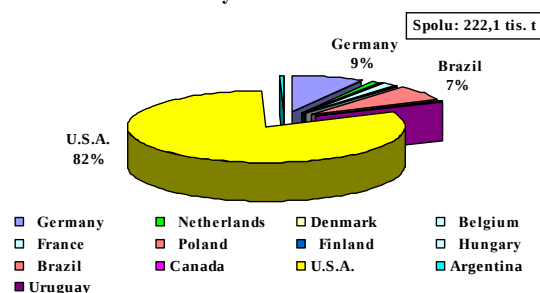
V tomto roku Rusko doviezlo podstatne menej kuracieho mäsa ako vlani. Najnovšie colné údaje za prvých deväť mesiacov tohto roka poukazujú na 61 % pokles v porovnaní s rovnakým obdobím 2009.

V období január až september sa do Ruska doviezlo menej ako 235 tis. ton mrazených kurčiat a kuracích dielov, čo je oproti vlaňajším 613 tis. tonám menej o takmer 61 %. Z toho 222 tis. ton boli mrazené diely, dodávané hlavne z EÚ a Brazílie. Spojené štáty, tradične najväčší dodávateľ Ruska, v tomto roku do značnej miery vylúčený z trhu regulačnými zmenami v Rusku, dodal na ruský trh menej ako 17 tis. ton, oproti 483 tis. tonám, ktoré dodal do tejto destinácie v prvých deviatich mesiacoch minulého roka.

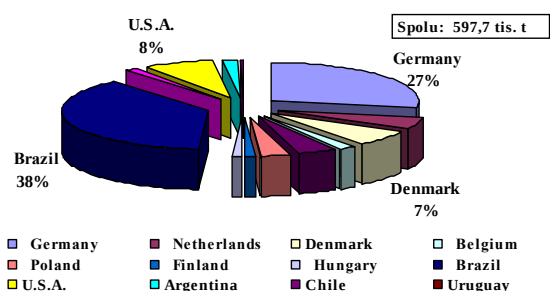
Z členských štátov EÚ najviac ťažilo z tejto situácie Nemecko. Do Ruska vyviezlo viac než 60 tis. ton, zatiaľ čo v roku 2009 len 49 tis. ton. Nasledujú Holandsko a Dánsko s podobným rastom, aj keď v nižších objemoch.

PPA – ATIS/AgE

Dovoz mrazených kuracích dielov v r. 2009



Dovoz mrazených kuracích dielov v r. 2010



Rusko zníži dovozné kvóty na hydinové mäso pre rok 2011

V snahe podporiť miestnu produkciu Rusko zníži kvótu pre dovoz hydinového mäsa v roku 2011 na 400 tis. ton, z toho asi 70 % (280 tis. t) je vyčlenených pre Spojené štáty. V roku 2009 USA dodali do Ruska 733 tis. ton hydinového mäsa a kvóta na rok 2010 v USA bola stanovená na 600 tis. ton.

Únia odhaduje, že v tomto roku miestna produkcia vzrastie o 13 % a dosiahne 2,9 mil. t a v roku 2011 sa zvýši o 10 %.

Krajina by sa mala tiež sústrediť na vývoz mäsa, jej cieľom je do roku 2020 predatť mäso za 2 mld. \$.

PPA – ATIS/AgE

Hongkong hlási prvý prípad vtáčej chrípky u človeka od roku 2003

Hongkonské úrady oznámili prvý prípad nákazy vtáčou chrípkou u človeka za posledných sedem rokov. Lekárske testy vírus vtáčej chrípky odhalili u päťdesiatdeväť ročnej ženy, ktorá sa do Hongkongu vrátila z návštevy vnútrozemskej Číny. Informovala o tom agentúra AFP s odvolaním na zdravotnícke úrady.

Žena je v nemocnici a jej stav je vážny. Úrady teraz zisťujú, či sa nakazila na území Hongkongu, alebo inde. Ako uviedol spravodajský server BBC, žena údajne so svojím manželom a dcérou navštívila čínske mestá Šanghaj, Chang-čou a Nan-t'ing.

Vírus H5N1 sa podľa doteraz známych informácií nemôže prenášať z človeka na človeka a ľudia sa môžu nakaziť iba od vtákov. Odborníci však už v minulosti vyjadrili obavy z novej mutácie vírusu a z jeho šírenia aj medzi ľuďmi.

Hongkonský tajomník pre zdravotníctvo York Chow oznámil, že v tejto chvíli neexistujú stopy, ktoré by poukazovali na prenos vírusu medzi

ľuďmi. Hongkong by sa podľa neho mal sústrediť na hydinu ako na možný zdroj nákazy.

Ako informovala agentúra AP, čínske úrady Chowa ubezpečili, že hydina dovezená z Číny do Hongkongu nepredstavuje nebezpečenstvo.

Úrady Hongkongu zvýšili stupeň ohrozenia vtáčou chrípkou na „vážny“, čo má upozorniť na hrozbu nákazy vírusom priamo na území Hongkongu.

Vírus vtáčej chrípky v Hongkongu prvýkrát udeľ v roku 1997. Zomrelo vtedy šesť ľudí a úrady nariadili zabiť všetky kurčatá na území Hongkongu. Zatiaľ posledný prípad nákazy vírusom vtáčej chrípky u človeka sa v Hongkongu objavil v roku 2003.

Podľa údajov Svetovej zdravotníckej organizácie bolo na celom svete od roku 2003 diagnostikovaných viac než 500 prípadov vtáčej chrípky u človeka, z toho 302 skončilo smrťou.

PPA – ATIS/Agris

Litva

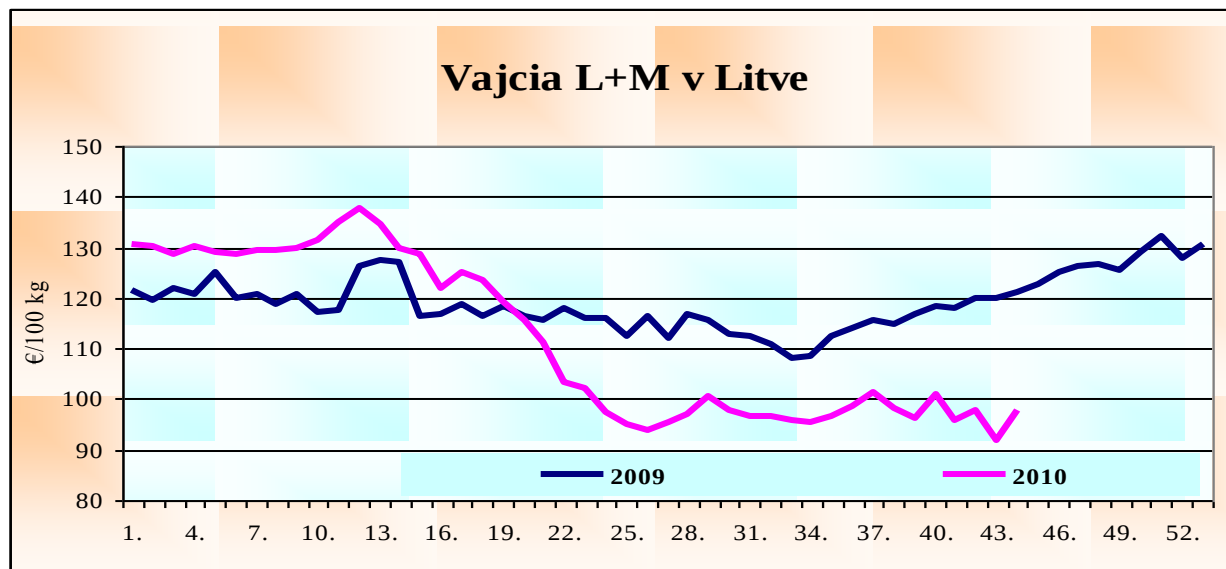
Vážený priemer odbytových cien vaje

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100kg 45. týž. 2010
L (63 g - 72 g)	21,15	19,40	20,68	19,55	0,8	5,66
M (53 g - 62 g)	20,99	20,72	20,89	20,31	-2,0	5,88
Priemer (L - M)	21,06	20,04	20,81	20,00	-0,2	5,79

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 3,453 LTL



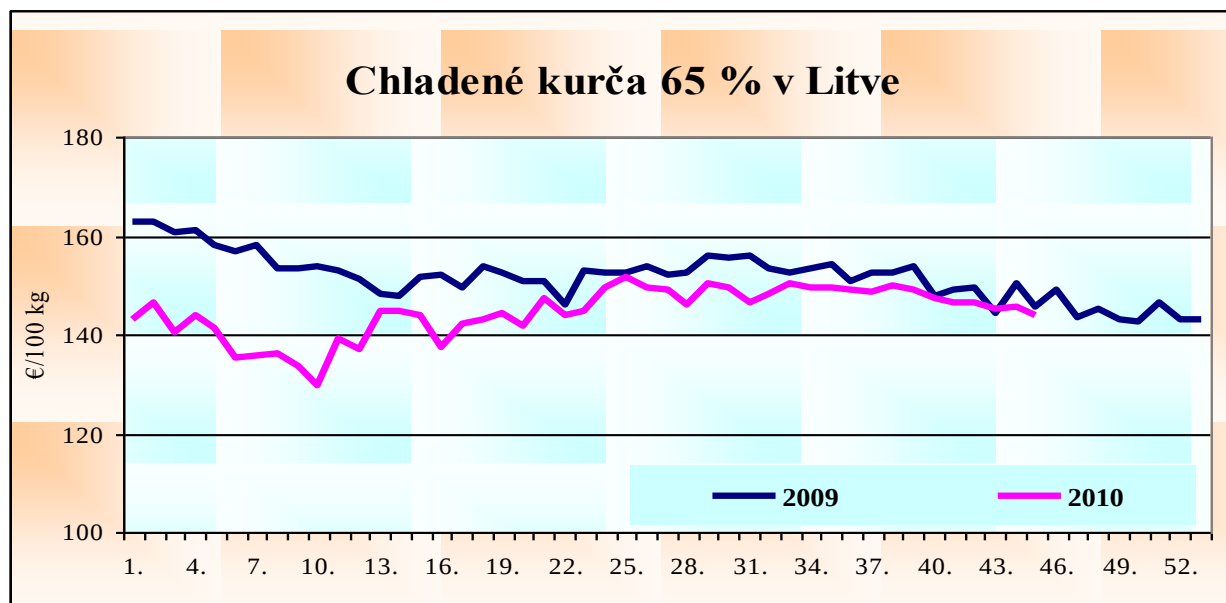
Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/kg 45. týž. 2010
A trieda 65 %	508,26	500,81	502,08	498,66	-0,4	1,44

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 3,453 LTL



Maďarsko
Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmotn. skupina	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	45./44. t. 2010	45. týž. 2010
	HUF/ks				%	€/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	16,70	17,15	17,26	17,36	0,6	6,28
L (63 g - 72 g)	18,68	19,15	19,37	19,86	2,5	7,18
M+L	16,91	17,45	17,51	17,58	0,4	6,36
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	16,63	17,01	16,38	16,46	0,5	5,95
L (63 g - 72 g)	16,34	16,35	16,04	16,53	3,1	5,98
M+L	16,53	16,74	16,22	16,5	1,7	5,97

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 276,480 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	45./44. t. 2010	45. týž. 2010
	HUF/kg				%	€/kg
Kurča	220,63	221,70	223,52	224,12	0,3	0,81
Morka	313,81	317,00	316,87	318,22	0,4	1,15
Hus	-	-	-	-		
Kačica	262,46	259,71	262,18	265,29	1,2	0,96

Zdroj: AKI

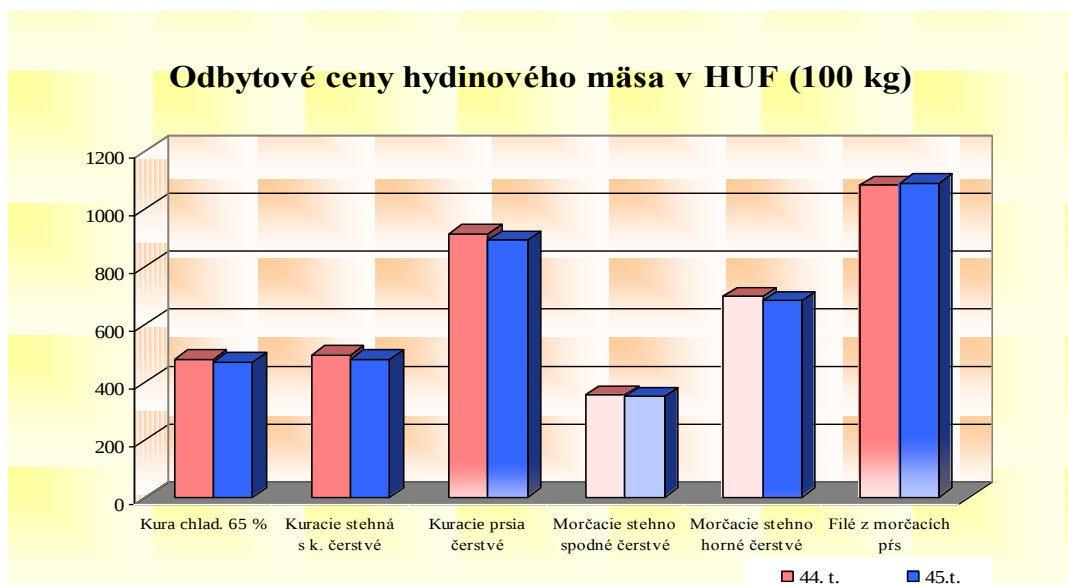
Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 276,480 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	45./44. t. 2010	45. týž. 2010
	HUF/kg			%	€/kg
Kurča čerstvé 65 %	475,76	480,12	469,81	-2,1	1,70
Kuracie stehná s k. čerstvé	500,15	494,69	479,97	-3,0	1,74
Kuracie prsia čerstvé	932,11	914,89	893,85	-2,3	3,23
Morčacie stehno spodné čerstvé	340,38	355,75	348,88	-1,9	1,26
Morčacie stehno horné čerstvé	680,17	698,31	684,42	-2,0	2,48
Filé z morčacích prs	1 097,98	1083,85	1091,92	0,7	3,95

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 276,480 HUF



Taliansko
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec podľa oblastí
v EUR/100 ks

Kategória	Oblasť	45. t. 2010	44. t. 2010	45./44.	45. t. 2009	45. t. 2010 /45. t. 2009
S	Cuneo	9,00	8,70	3,4	9,40	-4,3
	Forli	9,20	9,20	0,0	10,00	-8,0
	Padova	8,80	8,80	0,0	9,40	-6,4
	Perugia	9,20	9,20	0,0	10,00	-8,0
	Treviso	8,60	8,60	0,0	9,20	-6,5
	Verona	9,00	9,00	0,0	9,50	-5,3
M	Cuneo	10,40	10,10	-2,9	10,50	-1,0
	Forli	10,30	10,30	0,0	10,90	-5,5
	Padova	10,10	10,10	0,0	10,50	-3,8
	Perugia	10,30	10,30	0,0	10,90	-5,5
	Treviso	9,80	9,80	0,0	10,40	-5,8
	Verona	10,40	10,40	0,0	10,60	-1,9
L	Cuneo	10,90	10,60	-2,8	11,60	-6,0
	Padova	10,60	10,60	0,0	11,60	-8,6
	Perugia	10,80	10,80	0,0	11,80	-8,5
	Treviso	10,30	10,30	0,0	11,30	-8,8
	Verona	10,90	10,90	0,0	11,60	-6,0
XL	Cuneo	12,10	11,90	1,7	13,20	-8,3
	Padova	11,90	11,90	0,0	13,20	-9,8
	Verona	12,10	12,10	0,0	13,20	-8,3

Poznámka: Cena je v EUR/100 ks za vajcia balené v kartónoch po 360 ks.
Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny podľa oblastí
v EUR/kg živej hmot.

Druh	Oblasť	45. t. 2010	44. t. 2010	45./44.	45. t. 2009	45. t. 2010 /45. t. 2009
Kurčatá	Cuneo	1,05	0,96	-8,6	1,11	-5,4
	Forli	1,07	0,97	-9,3	1,12	-4,4
	Padova	1,09	1,04	-4,6	1,09	0,0
	Perugia	1,07	0,97	-9,3	1,19	-10,1
	Treviso	1,07	0,95	-11,2	1,09	-1,8
	Verona	1,10	1,05	-4,5	1,08	1,9
Sliepky ťažké	Cuneo	0,47	0,47	0,0	0,33	42,4
	Forli	0,47	0,44	6,8	0,27	63,0
	Padova	0,49	0,49	0,0	0,28	75,0
	Treviso	0,48	0,48	0,0	0,34	41,2
	Verona	0,47	0,47	0,0	0,33	42,4
Morky ťažké	Forli	1,19	1,16	2,6	1,00	16,0
	Verona	1,21	1,18	2,5	1,02	15,7

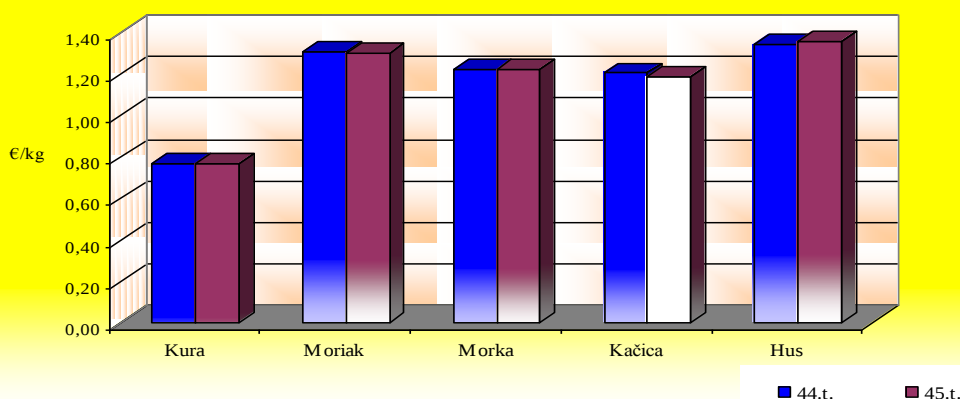
Zdroj: Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Poľsko
Nákupné ceny vajec - 45. týždeň 2010

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	38,50	28,50	24,10	21,40
Cena v €/100 ks	9,80	7,25	6,13	5,45
Zmena ceny v % k 44. t.	3,8	-0,7	-0,4	4,9

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

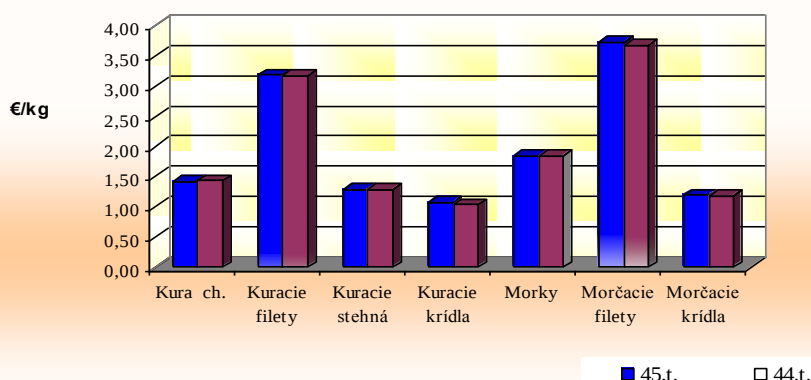
Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 3,930 PLN

Nákupné ceny hydiny v Poľsku

Nákupné ceny hydiny - 45. týždeň 2010

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	3 008,85	5 099,35	4 793,91	4 668,40	5 334,82
Cena v €/kg	0,77	1,30	1,22	1,19	1,36
Zmena ceny v % k 44. t.	-0,9	1,2	-0,1	1,2	0,1

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 3,930 PLN

Odbytové ceny hydiny v Poľsku

Odbytové ceny hydiny - 45. týždeň 2010

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	5 563,81	12 504,17	5 041,18	4 212,02	7 208,48	14 630,09	4 694,38
Cena v €/kg	1,42	3,18	1,28	1,07	1,83	3,72	1,19
Zmena ceny v % k 44. t.	-3,4	-0,9	0,6	4,0	-0,5	0,6	1,3

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 3,930 PLN

Rakúsko
Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)

Obdobie	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	13,06	13,07	13,07	13,07	0,0
L	10,53	10,51	10,57	10,56	0,5
M	9,05	9,05	9,12	9,10	0,6
S	7,17	7,16	7,39	7,44	3,9

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny vajec (voľný výbeh)

Obdobie	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	15,07	14,05	15,13	15,07	7,3
L	14,64	14,62	14,62	14,58	-0,3
M	13,06	13,13	13,34	13,70	4,3
S	9,29	8,99	10,16	9,52	5,9

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny vajec (bio vajcia)

Obdobie	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	20,40	20,30	20,38	20,31	0,0
L	19,68	19,66	19,58	19,58	-0,4
M	18,52	18,79	18,74	18,69	-0,5
S	7,10	6,75	6,77	6,77	0,3

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny hydiny

Obdobie	42. týž. 2010	43. týž. 2010	44. týž. 2010	45. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	2,07	2,02	2,01	2,04	1,0
Bez drobov	2,21	2,25	2,23	2,25	0,0
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,29	2,31	2,32	2,34	1,3
Bez drobov	2,46	2,49	2,46	2,52	1,2
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,13	6,22	6,06	6,36	2,3

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Vydavateľ: PPA Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc. Ing. Dajana Rosová Telef.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Marta.Vaskova@apa.sk e-mail: Dajana.Rosova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informračných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	---

Grafy odbytových cien

